



# Előterjesztés

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat  
Képviselő-testülete számára

|   |                   |
|---|-------------------|
| <b>Előterjesztő:</b> Sántha Péterné alpolgármester  |                   |
| A képviselő-testületi ülés időpontja: 2016. február 4.  | .....sz. napirend |
| <b>Tárgy:</b> Javaslát szobor, emléktábla elhelyezésére   |                   |
| A napirendet nyílt ülésen kell tárgyalni, a döntés elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.                    |                   |
| ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG: VÁROSÉPÍTÉSZETI ÜGYOSZTÁLY <i>J</i>   |                   |
| KÉSZÍTETTE: IVÁNYI GYÖNGYVÉR  |                   |
| PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>IGÉNYEL</u> /NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: <i>Fedeztet a 2016. máj. 15-én jött ki a szavazatok alapján</i> |                   |
| JOGI KONTROLL: <i>[Signature]</i>   |                   |
| BETÉRJESZTÉSRE ALKALMAS: DANADA-RIMÁN EDINA<br>JEGYZŐ<br>TARTÓS TÁVOLLÉTÉBEN  |                   |
| <i>[Signature]</i><br>DR. MÉSZÁR ERIKA<br>ALJEGYZŐ  |                   |
| Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság véleményezi   | X                 |
| Emberi Erőforrás Bizottság véleményezi  | X                 |
| <u>Határozati javaslat a bizottság számára:</u>   |                   |
| A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.              |                   |
| Az Emberi Erőforrás Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.                          |                   |

**Tisztelt Képviselő-testület!**

## I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése

1. A Képviselő-testület a 415/2013.(XI.20.) számú határozatában úgy döntött, hogy a József utca – Tolnai Lajos utca kereszteződésénél lévő önkormányzati tulajdonú névtelen közterületet (34948/2 hrsz.) Mindszenty József bíborosról kívánja elnevezni, valamint felkérte a polgármestert, hogy az ugyanitt létrehozandó Mindszenty emlékhellyel kapcsolatosan a szükséges egyeztetéseket folytassa le.

A Fővárosi Közgyűlés az 553/2015.(IV.29.) számú határozatában a teret Mindszenty József térnek nevezte el.

A Képviselő-testület a 133/2015.(VI.04.) számú határozatában úgy döntött, hogy hozzájárulását adja a Mindszenty József téren (34948/2 hrsz.) az előterjesztés 1. melléklete szerinti, Mindszenty József bíborost ábrázoló szobor elhelyezéséhez. 2015 novemberében a Magyar-

országi Mindszenty Alapítvány, mint az emlékhely korábbi kezdeményezője, arról tájékoztatta a Budapest Józsefvárosi Önkormányzatot, hogy sajnos nem tud elég anyagi forrást biztosítani az emlékhely létrehozásához, ezért javasolja csökkentett tartalommal megterveztetni a szükséges műalkotást (2. melléklet).

A téren jelenleg Martsa István Ülő nő c. szobra található, mely az előzetes egyeztetések alapján a Fűvészkertben kaphat új elhelyezést, méltó környezetben.

**2. Dr. Rátótiné Görög Ágnes** 2015. december 9-én azzal a kéréssel kereste meg a Budapest Józsefvárosi Önkormányzatot, hogy dédnagyapja, Balázs Ernő építész (1856-1930) emlékére, az általa tervezett Tavaszmező u. 1. sz. alatti épület Horváth Mihály tér felőli oldalán emléktáblát helyezhessen el a család nevében (3. melléklet).

Balázs Ernő a Tavaszmező u. 1. sz. alatti házban élt és alkotott haláláig, leszármazottai jelenleg is ugyanabban a lakásban élnek, mint korábban ő.

Balázs Ernő Józsefvárosban több építmény, épület tervezője volt: az „Orczy úti új Kálvária stációkkal” (ez nem azonosítható be pontosan), a Mária utca 6. sz. háromemeletes bérház, az Elnök utcai polgári és elemi iskola, a Bauer u. – Homok utca sarkán lévő elemi fiú- és leányiskola, a Tavaszmező u. 1. sz. alatti háromemeletes bérház, a Csokonai utcában a volt Népszínház háromemeletes gazdasági épülete és víztornya.

**3. Dr. Tardy János**, a Magyar Természettudományi Társulat ügyvezető elnöke azzal a kéréssel kereste meg 2015. december 1-jén az Önkormányzatot, hogy a Puskin u. 14-16. sz. alatti épület falán, a Társulat korábbi székhelyén, emléktáblát szeretnének elhelyezni a Társulat újjáalakulásának 25 éves évfordulója alkalmából (4. melléklet).

A (Királyi) Magyar Természettudományi Társulatot 1841 tavaszán alapították Pest-Budán. Csaknem ezzel egyidejűleg szervezték meg, s hozták létre a Magyar Orvosok és Természetvizsgálók Vándorgyűlését, melyet a továbbiakban többé-kevésbé rendszeresen, 1841-1933 között 41 alkalommal tartottak. A vándorgyűlések szervezete 1933-ig működött, míg a Magyar Természettudományi Társulat –, mely túlélte a szabadságharcot, szerencsésen átvészelte az első és a második világháborút - 1952-ig folyamatosan tevékenykedett, 1953-ban azonban nevétől, vagyonától megfosztották. A Társulat egyik szellemi örököse a magyar biológusok és a határterületi tudományokkal foglalkozó szakemberek által 1952-ben életre hívott Magyar Biológiai Társaság volt. A Magyar Természettudományi Társulat – régi nevén – 1990. április 17-én, prof. Beck Mihály, az MTA rendes tagja és prof. Dank Viktor kezdeményezésére alakult újjá, s igyekszik tovább haladni az elődök által kijelölt úton, folytatván a mintegy másfél száz éve létrehozott és a tudomány fejlődéséhez igazodva később alakult szakosztályok munkáját, segítve a tanulmányi versenyekre felkészülőket, a tudományok múltbeli és jelenkori eredményei iránt érdeklődőket. Az újjáalakult Társulat első elnöke 1990-től Szentágothai János akadémikus, ügyvezető elnöke, majd második elnöke Prof. Dank Viktor volt. A szervezet jelenlegi székhelye a Bródy Sándor u. 16. sz. alatt található.

## **II. A beterjesztés indoka**

A Józsefvárosi Önkormányzat tulajdonában lévő közterületek használatáról és használatának rendjéről szóló 18/2013. (IV. 24.) önkormányzati rendelet szabályozza a művészeti alkotások, vallási, kulturális, történelmi szimbólumok, emléktáblák elhelyezését. E rendelet 5.§ (2) bekezdés 23. pontja szerint közterület-használati hozzájárulást kell beszerezni, „művészeti alkotásnak minősülő tárgyak, valamint a művészeti alkotásnak nem minősülő vallási, kulturális, történelmi szimbólum(ok), emléktábla(ák) elhelyezéséhez.” Ugyanezen rendelet 12.§ (2) bekezdése alapján képviselő-testületi döntés szükséges ezen alkotások elhelyezéséhez.

## **III. A döntés célja, pénzügyi hatása**

A Képviselő-testület a művészeti alkotásnak minősülő tárgyak, valamint a művészeti alkotásnak nem minősülő vallási, kulturális, történelmi szimbólumok, emléktáblák elhelyezéséhez hozzájárulását adja.

1. Javasolom, hogy a Képviselő-testület a Mindszenty emlékhely létrehozására bruttó 10.000eFt,-ot biztosítson, mely összeg a szobor és a Martsa István-féle Ülő nő c. szobor áthelyezésének költségeit is tartalmazza. A fedezetből 7.000eFt összegben a Magyarországi Mindszenty Alapítvány kerülne támogatásra kifejezetten abból a célból, hogy az emlékhely elkészüljön. 3.000eFt pedig a Martsa István-féle Ülő nő c. szobor áthelyezésének fedezetét biztosítja a szükséges tereprendezési, daruzási, szállítási költségek figyelembe vételével.
2. Balázs Ernő emléktáblájához bruttó 30.000,-Ft összegű támogatás adását javasolom Sántha Péterné alpolgármesteri keretéből.
3. A Magyar Természettudományi Társulat az emléktábla állításához nem kér anyagi támogatást, így az fedezetet nem igényel.

Fentiek fedezete a 2016. évi költségvetési tervezetben szerepel.

#### **IV. Jogszabályi környezet**

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (Mötv.) 42. § 8. pontja szerint a képviselő-testület hatásköréből nem ruházható át a köztéri szobor, műalkotás állítása.

A Képviselő-testület döntése az Mötv. 23. § (5) bekezdés 13. pontján, valamint a Józsefvárosi Önkormányzat tulajdonában lévő közterületek használatáról és használatának rendjéről szóló 18/2013. (IV. 24.) önkormányzati rendelet 5.§ (2) bekezdés 23. pontján, a 11.§ (3) bekezdésén, valamint a 12.§ (2) bekezdésén alapul.

**Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.**

#### **Határozati javaslat**

##### **A Képviselő-testület úgy dönt, hogy**

1. a 133/2015.(VI.04.) számú határozatának 1. pontját úgy módosítja, hogy Mindszenty József bíboros emlékhelyének kialakítását az előterjesztés 2. sz. melléklete szerinti terv alapján támogatja.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2016. február 4.

2. hozzájárulását adja a Mindszenty téren található Martsa István Ülő nő c. szobrának a Fűvészkertben történő elhelyezéséhez.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2016. február 4.

3. hozzájárulását adja Balázs Ernő építész emléktáblájának a Tavaszmező u. 1. sz. alatti épület Horváth Mihály tér felőli oldalán történő elhelyezéséhez.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2016. február 4.

4. hozzájárulását adja a Magyar Természettudományi Társulat emléktáblájának a Puskin u. 14-16. sz. alatti épület falán történő elhelyezéséhez.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2016. február 4.



2

3

5. a Mindszenty emlékhely 1. és 2. pont szerinti kialakításának költségeiből 7.000eFt-ot a Magyarországi Mindszenty Alapítvány részére, alapítványi támogatásként, 3.000eFt-ot a Martsa István-féle szobor áthelyezésének költségeként biztosít. Egyúttal felkéri a polgármestert a Magyarországi Mindszenty Alapítvánnyal kötendő támogatási szerződés aláírására.

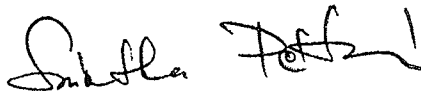
Felelős: polgármester  
Határidő: 2016. február 4.

6. a 3. pont szerinti Balázs Ernő emléktábla költségeihez 30eFt fedezetet biztosít Sántha Péterné alpolgármester saját keretének terhére.

Felelős: polgármester  
Határidő: 2016. február 4.

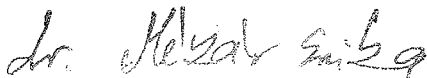
**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Városépítészeti Ügyosztály, Pénzügyi Ügyosztály**

Budapest, 2016. január 25.



**Sántha Péterné**  
alpolgármester

Törvényességi ellenőrzés:  
**Danada-Rimán Edina**  
jegyző  
nevében és megbízásából



dr. Mészár Erika  
aljegyző





MA J. 2.011/2015. november 2.

Tisztelt  
**Dr. Kocsis Máté**  
 polgármester

**Sántha Péterné**  
 alpolgármester

Józsefvárosi Önkormányzat

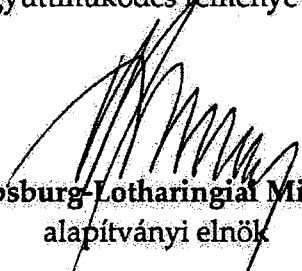
Tisztelt Polgármester úr, kedves Alpolgármester asszony!

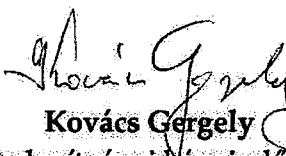
Szeretnénk tájékoztatni Önöket arról, hogy a szoborállítási terveinkhez kapcsolódó célzott pályázati lehetőségünk (mely a költségek alapítványi részét fedezte volna) a források megosztására vonatkozó korábbi megállapodásunkhoz képest az önkormányzati részesedés elbizonytalanodása (és a pályázati anyagból való kényszerű kimaradása) miatt sajnos nem teljesülhetett. Tudjuk, hogy Polgármester úr és Alpolgármester asszony is szíven viseli a terv megvalósulását és a célzott adományoknak köszönhetően az Alapítvány is eljutott odáig, hogy véglegesült: 2,5 millió forintos konkrét és rendelkezésre álló összeggel tudjuk támogatni az emlékmű felállítását.

Egyeztetettünk az emlékmű közönség- és zsűri-nyertes alkotójával, aki nyitott volt arra, hogy a terveket átalakítsa és 9,5 millió forintból megvalósítsa a korábbi koncepció átdolgozott változatát (ld. a mellékelt kiváló tervrajzot és az új alkotói koncepciót). Az új alkotás nem igényel nagyobb mértékű térátalakítást sem, ami a járulékos önkormányzati kiadások jelentős csökkentését is lehetővé teszi.

Mindez lehetőséget teremt arra, hogy amennyiben az Önkormányzat vállalni tudja a szoborállítás hiányzó 7 millió forintos költségét, és a szükséges szerződésekkel és megállapodásokkal elkezdődhet az alkotói munka, akkor a jövő ősszel esedékes 1956-os jubileumra (Mindszenty bíboros kiszabadulásának 60. évfordulójára) – sokak várakozását beteljesítve – a Mindszenty József tér és a hozzá kapcsolódó „Conti utcai” emlékmű átadása megvalósuljon.

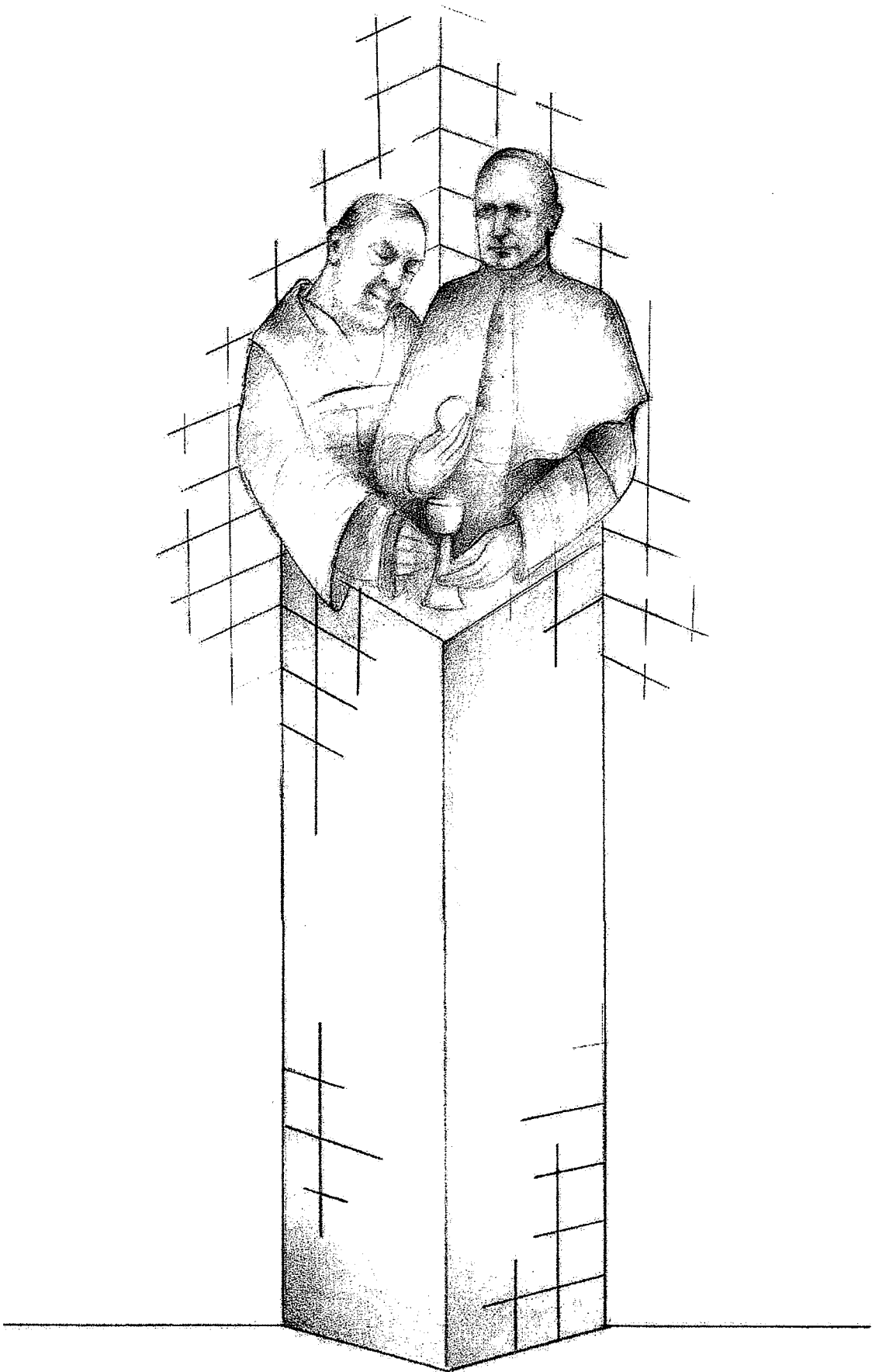
A további sikeres együttműködés reményével és őszinte tisztelettel:

  
**Habsburg-Lotharingai Mihály**  
 alapítványi elnök

  
**Kovács Gergely**  
 alapítványi képviselő



H-1085 Bp. Horánszky u. 22.  
 ungmind@gmail.com  
 +36 1 445-1548



Alvin Zolt

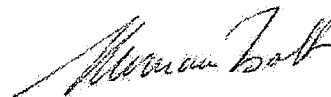
July 7

**MINDSZENTY JÓZSEF BÍBOROS**  
**BÖRTÖNÉVEINEK VIII. KERÜLETI EMLÉKMŰVÉNEK**  
**MUNKAFÁZISAI ÉS KÖLTSÉGVETÉSE**

**Munkafázisok:**

- Vázkészítés
- Művészeti munka
- Formakészítés
- Viaszolás, bugakészítés
- Bronzöntés, cizellálás, patinázás
- Betonalapzat negatív formájának elkészítése, öntése
- Feliratok bevésése, festése
- Börtönrács elkészítése
- Helyszíni kivitel, összeállítás

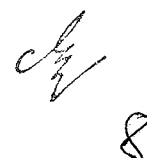
Teljes költség: anyagköltséggel, munkadíjjal: 9 200 000 Ft + 300 000 Ft építész mérnök díja



**Hermann Zsolt**  
szobrász

1111 Bp. Lágymányosi u. 6, Fsz. 1.  
Telefon: 06-1-260-1408  
Mobil: +36-20-3725727  
E-mail: [egyhazmuveszet@gmail.com](mailto:egyhazmuveszet@gmail.com)

Budapest, 2015. október 30.





MARTI 20...

MPT: Horváth Mihály, emléktábla  
terv: Balázs Ernő emlékére

M: Juványi G.

T. Józsefvárosi Önkormányzat Építési Osztály,  
Főépítészet!

|                    |  |
|--------------------|--|
| 2015 DEC 11        |  |
| Szám: 133.506/1015 |  |
| Szignó: W          |  |

Azzal a kéressel fordulunk Önökhöz, hogy **Balázs Ernő műépítész emlékére** engedélyezzék ill. lehetőség szerint anyagilag is járuljanak hozzá – egy emléktábla állításához a Tavaszmező utca 1 számú ház Horváth Mihály tér felőli oldalán. Dédapánk tervezte a házat, itt élt és alkotott haláláig, s leszármazottai közül mai napig élnek a házban.

Munkásságának bemutatására mellékeljük az

„Építőipar-Építő Művészet című lapban halálakor, 1930-ban megjelent nekrológiát  
a tervpályázatokon díjazott terveinek listáját  
a házról az 1930-s években készült fotót  
és a tervezett emléktábla költségvetését

Józsefvárosi Önkormányzat Polgarmesteri Hivatala  
Központi Iktató

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Érkezett: 2015 DEC 11 | Szám: 26-574   |
| Melléklet: 1          | Osztály: Juványi G. <span style="float: right;">7</span> |
|                       | Hirdszám: 4  |

Budapest, 2015. december 3

Tisztelettel

Dr. Rátótiné Görög Ágnes

Dr. Rátótiné Görög Ágnes  
a dédunokák nevében

1084 Bp. Tavaszmező utca 1. II/7

e-mail: gorogagnes1942@gmail.com

T: 313 4241

M: 06-20-379 1404



FEKETE  
ÉS  
SIENNA**SAPHIR**a legújabb fénymásolat. Teljesen  
szagtalan -- 2-3 perc alatt elkészül**FELLNER LEÓ**műszaki papírgyárban  
Budapest, V. Váci-út 4  
Telefon: Aut. 229.49, 229.13

nagykikindai róm. kath. iskola, a nagykikindai g. kel. egyházi iskolája, a pápai ev. ref. főgimnázium, a pécsi posta, és táviró igazgatósági épülete. Budapesten: a VI. ker. Nagymező utcai telefon központ épülete, a X. ker. Golgota utcai új kálvária, az Aréna uti, Felsőerdősor-utcai, Fehérsástéri, Soroksári-úti Elmők-utcai, Erdélyi-utcai, Batthányi-utcai, Honvéd-utcai, Lehel-úti és Marci-bányi téri székesszék, iskolaépületek. Bérházak: Mária-utca 6., Aréna-út 54., Thököly-út 12., Bakáts-tér 1., Tavaszmező-u. 1. és a Ferencz József rkpr. 17. számú bérházak. A kaposztásmegyeri vízművek gyári és irodai épületei. A Népszínház-utcai, Csokonai-utcai III. emelete gazdasági épület és víztorony.

Egyházi építkezések: a ceglédi ev. ref. nagytemplom átépítése, a VII. ker. szegényháztéri r. kat. templom átépítése és új plébániái épület, I. ker. istenhegyi róm. kat. templom átépítése, a villányi-úti róm. kat. templom építése, a zuglói róm. kat. templom építése, Pannonhalmán a szt. Benedek-rendi Káptalan ima-és gyűléstermének átépítése új renaissance stílusban.

S ma már nincs többé!

Lehunyt a jóságos szemét, hogy a botorkáló földi semmiségek helyett az égi fény csodáját lássa meg, kiejtette a rajzont buzgó kezéből, hogy a legnagyobb Művészt, az Istent esodálhassa. Elment.

S ha már e pár sor kusza irással egy könyvesepet pet ejtünk le erre a friss halomra, mely az Ó testő-fedi el vizes szemünk előtt, ha fáj is és érezzük is az Ó távollétének kietlen ürességét, mégis könnyeinken áttörő mosollyal bucsúzunk Téled, Balázs Ernő.

Köszönjük, hogy voltál, hogy itt jöttél közöttünk és mutattad klasszikus tudásod fényesóváival az utak zeglős ösvényeiben a helyes irányt, köszönjük, hogy tanítottál és oktattál bennünket arra, ami szép, kedves és nagyszerű, köszönjük szíved kiáradó szeretetét, melylyel szívünk mellé álltál vezetőnek és köszönjük azt, hogy hallhatatlan érebe vésztél a magyar építész markáns alakját, melyet követünk és mely szerint akarjuk mi is kialakítani életünket.

Most siron túl és életem túl nagy szeretettel és tisztelettel meghajtott arcunk fájó könnyeivel utolsó Istenhozzádott mondunk Neked!

K. A.

## Dr. Hüttl Dezső építőművész, Rektor Magnificus székfoglaló beszédéből: „A modern építésznevelésről.”

II.

építészképzés egyik további fontos és műegyetemünkön még megoldásra váró kérdése, mily mértékben kívántassék meg a praktikus kiképzés a hallgatótól tanulmányainak megkezdése előtt az épületen és ezek befejeztével az oklevél megszerzése előtt az építési vagy tervező irodában.

Amennyire fontosnak tartom, hogy a gyakorlati kiképzést a fiatal építész megszeresse műegyetemi tanulmányai alatt, mégsem oszthatom az építészkongresszus egyes külföldi felszólalóinak indítványát, hogy az építészhallgató kötelezessék mint kőműves az épületen hat hónapig dolgozni, mielőtt a műegyetemre beiratkoznék.

A modern építészetben épp a kőművesmunka lép mindinkább hátra a fontosság és jelentőség szempontjából. A kőművesstanonc vajmi kevés betekintést nyer az épület keletkezésébe, azt a tudást, amit elsajátítani ebben az iparágban kell, rövid idő alatt megszeresheti magának.

Viszont igen fontos, hogy az építés általános menetét ismerje és az építőipar többi terén is kellő áttekintése legyen, amit gyakornoki minőségben lenne köteles megszerezni. A kongresszus 2 évi gyakorlati időt javasol megállapítani az oklevél megszerzése előtt, mely az épületen és építő irodában töltenendő el. E gyakorlati időbe a nyári szünetidők alatt az épületen eltöltött idő is beszámítandó lenne, így a két esztendő erősen megrövidülhet.

Az oklevél megszerzése előtti gyakorlati idő megkívánását magam részéről is fontosnak tartom, mert a műegyetem nem adhatja meg végzett hallgatóinak azt a praxist, amely tudományának gyakorlásához, az évszázadok alatt kifejlődött irodai és üzleti usance ismeretével okvetlenül szükséges s amely tudást csak az építéssel gyakorlatilag foglalkozva lehet megszerezni.

Ezt a gyakorlati időt sok más szakon már meg-

kívánják az államvizsga vagy oklevél-szigorlat letelése előtt.

A műegyetem szempontjából azonban egyöntetű eljárás volna a többi osztályokkal megállapítandó, mert nem tartanám helyesnek a műegyetem egyik osztályán az oklevél megszerzésének időpontját a többi osztályhoz képest egy vagy több évvel eltolni, viszont kérdés, hogy a többi osztályon, ahol a pályákon való elhelyezkedés többféle speciális irányban történnék, mint az építésznél, elegendő okleveleink mellett a hallgatónak két éves gyakorlata keresztülvihető volna-e és ez a praxis mindig ugyanabban a speciális irányban volna-e végezhető, amelyen aztán oklevelenek megszerzése után számára elhelyezkedés nyílik. Azt hiszem a gépészmérnöki osztály véleményét fejezte ki Schimanek Emil professzorúrsam már 1923-ban mondott rektori székfoglaló beszédében, azt mondva: „úgy hiszem, mi sem zárkozhalmuk el sokáig az elől, hogy hallgatóinktól megfelelő gyári praxist követeljünk.”

Az építőiparnak beható ismerete az építész munkásságának folytatásához elengedhetetlenül szükséges, mert az építész tervező működése nem öleli még fel mindazt a munkát, amely az építmény létesítéséhez szükséges, mert amikor megállapította az épület alakját, kiképzését, részletesen kidolgozta, hogy mily módon és mily eszközökkel lehet azt létesíteni, megrajzolta és konstruálta a részleteket és szerkezeteket, és a költségeket is előirányozta, amelyeknek pontos kifizetése után lehet csak a kompozitót teljesnek és befejezettnek tekinteni, akkor léphet az épület a megvalósulás stádiumába és akkor jut az építész tulajdonképeni feladatához, az építéshez.

Azonban itt egy nehézséggel áll szemben az építőművész. A festők, szobrászok, létesíthetnek műveket, csupán a kompozitio által, anélkül, hogy idegen segítségére szorúlnának. Nem így az építész, mert nála

11

Balász Ernő emlékeztetője

Terv pályázatokon alábbi terveim díjazottak.

- 1./ Zombor szab.kir. város községőhid helybeli bíráló bizottság ítéllete alapján I. díjat nyerte 1885. évben.
- 2./ Dicső Szent Márton megyei székház helybeli bíráló bizottság ítéllete alapján II. díjat 1885. évben.
- 3./ Czeplédi takarékpénztár intézeti ház Mérnök Építész egyeslet bírálata alapján I. díjjal díjazva 1888. évben.
- 4./ Czeplédi ev. ref. nagytemplommal Ybl Miklós, Czigler Győző, Pécs Samu bírálata alapján I. díjat. 1889. évben.
- 5./ Czeplédi Városház budapesti felkért építésszek bírálata alapján I. díjjal díjazva. 1890. évben.
- 6./ Nagykikinda város Városház helybeli bírálat alapján I. díjjal díjazva. 1891. évben.
- 7./ Nyiregyháza megyei székház helybeli bíráló bizottság ítéllete alapján II. díjat nyerte. 1891. évben.
- 8./ Nagykikinda városi vígadó és színház mérnök és építész egyeslet bírálata alapján I. díjjal jutalmazva. 1893. évben.
- 9./ Budapesti ügyvédi kamara székháza mérnök és építész egyesület bíráló bizottságának véleménye alapján I. díjat nyertem. 1894. évben.
- 10./ Pápai ev.ref. főgymnázium mérnök és építész egyeslet bíráló bizottságának véleménye alapján I. díjjal jutalmazva. 1894. évben.
- 11./ Budapest budai Corvin téri vígadónál helybeli bíráló bizottság véleménye alapján III. díjjal díjazva /Orozy Gyula építésszel együtt/ 1897. évben.
- 12./ Zágráb magy.kir. erdő igazgatósági épület helybeli bíráló bizottság véleménye alapján II. díjjal díjazva. 1898. évben.
- 13./ Budapest Nagymező utcai távbeszélő központi épület helybeli bíráló bizottság véleménye alapján I. díjjal díjazva. 1899. évben.
- 14./ Pécs magy.kir. posta távirás igazgatósági épület budapesti bíráló bizottság véleménye alapján I. díjjal jutalmazva. 1901. évben.
- 15./ Zágráb magy.kir. posta távirás igazgatósági épület budapesti bíráló bizottság véleménye alapján megítéltetett 1901. évben
- 16./ Budapest. Rudas fürdő helybeli bíráló bizottság véleménye alapján megvéve. 1904. évben.

*Ernő*

- 17./ Deuts Károly szálloda épület helybeli bíráló bizottság véleménye alapján II. díj. 1905. évben. 5./
- 18./ Budapest keresztény szövetségek központi épülete Bakáca tér. 1.sz. budapesti építészekből álló bizottság véleménye alapján I. díjjal díjazva 1905. évben. 6./
- 19./ Budapest Munkácsy utca állami gymnasium helybeli bíráló bizottság ítélete alapján III. díjjal díjazva. 1905. évben.
- 20./ Budapest. Ugyancszen épület pályázatánál terveim megválogatott. 1905. évben. 1./
- 21./ Budapest. Ferencz József rakpart 17. sz. Baró Hammerstein Richard bérpalotájánál. Helybeli építészekből álló bíráló bizottság véleménye alapján I. díjjal díjazva. 1907. évben. 2./  
3./  
4./  
5./
- 22./ Budapest Molnár utca báró Hammerstein Richard bérház tervei helybeli bíráló bizottság véleménye alapján I. díjjal díjazva. 1907. évben. 6./  
7./  
8./
- 23./ Nagykikinda. Nagykikinda közgazdasági bank részvénytársaság intézeti házáék tervei II. díjjal jutalmazva. 1909. évben. 9./  
10./  
11./
- 24./ Soprony. Magy. kir. posta távirás igazgatósági épület terveim, budapesti bíráló bizottság véleménye alapján II. díjjal jutalmaztatott. 1909. évben. 12./  
13./
- 25./ Budapest. Magy. kir. posta távirás kísérleti állomás gyári-ati épület terveim III. díjjal díjazva 1910. évben. 14./  
15./
- 26./ Zombor. Vágóhid bővítése helybeli bíráló bizottság véleményére III. díjjal díjazva lett. 1911. évben. 16./  
17./  
18./  
19./
- Nagyobb tervek, melyek azonban kivéve nem lettek: 20./
- 
- 1./ Priesc Nehal Sing maharaj Ran of ~~XXXX~~ Dholepur India hercegi kastély nagy luxus istállókkal és mellette épületekkel. 22./  
23./
- 2./ Gróf Harnenurt Felix, Écska új kastély és luxus istállók.
- 3./ Nagyszebeni görög-keleti román székességhez tervei.
- 4./ Zombor szab.kir. város városház bővítése és átépítése.

- 5./ Czegléd Ungvári László nagy bérház csoport, és pincegazdaság.
- 6./ Melencze Dimetrijevics György Mausélium.

Terveim alapján alábbi nagyobb épületek lettek művezetéssem  
alatt felépítve.

- 1./ Zombori Vágóhid.
- 2./ Czeglédi takarékpénztár intézeti háza és hozzácsatolt szállodával.
- 3./ Zombor nagy.kir. honvéd gyalogsági laktanya.
- 4./ Nagykikinda. Városháza.
- 5./ Czegléd ev. ref. nagy templom.
- 6./ Nagykikinda rom. kath. egyház iskolája.
- 7./ Nagykikinda városi bérház.
- 8./ Czegléd. Népbank intézeti háza.
- 9./ Nagykikinda görögkeleti egyház iskolája.
- 10./ Pápa ev. ref. főgymnaziumát.
- 11./ Pelsőcz. Magyar papir ipar részvénytársaság gyártelepét és lakó-  
épületét.
- 12./ Pribékfalva gróf Teleki Géza kastélyát /Orczy Gyula építésessel együtt/
- 13./ Koska gróf Harnoncourt Felix uradalmi kastélyának átépítése.
- 14./ Budapest. Nagymező utcai nagy.kir. távbeszélő központi épületét.
- 15./ Zombori Bács-Bodrog vármegye Árvaszéki Elnök magánházát.
- 16./ Budapest X. ker. Orczy-uti új Kálváriát stációkkal.
- 17./ Budapest VII. ker. Aréna ut 27. sz. polgári, elemi és kerti iskola
- 18./ Nagykikinda Városi szálloda, nagy tánc és hangverseny teremmel.
- 19./ Pécs Raichet Károly miniszteri tanácsos magánházát /Vas utca.....sz./
- 20./ Budapest VI. ker. Felsőerdősor utcai polgári iskola épületét.
- 21./ Pécs. Nagy. kir. posta és ~~szálloda~~ távirda igazgatósági épületét.
- 22./ Budapest I. ker. Fehérsástéri polgári és elemi iskola épületet.
- 23./ Budapest IX. ker. Lilliom és Tüzoltó utca sarkán Fehérkerezt Országos  
balenchez egyesület intézeti házat/kórház/ Orczy Gyula építész-  
szel együtt. Az Angyal és Tüzoltó utca sarkán épült III.emeletes  
épületet egyedül.

*Handwritten signature*

- 24./ Budapest VIII. ker. Maria utca 6. sz. III.emeletes bérházat.
- 25./ Zombor. Fehér Gyula apátlévánhos sírkápolnáját.
- 26./ Budapest IX. ker. Soroksári uti elemi iskola épületet.
- 27./ Budapest. VII. ker. Aréna ut 54. sz. III.em. bérházat.
- 28./ Budapest. VII. ker. Thököly ut 12. sz. III.em. bérházat.
- 29./ Budapest. X. ker. Blinők-utca polgári és elemi iskolát.
- 30./ Budapest. VII. Gizella-ut 46. sz. magánházat.
- 31./ Budapest. VIII. Erdélyi és Homok utca sarkán lévő elemi fiu- és leány iskolát.
- 32./ Budapest. II. ker. Battyányi utcai polgári és elemi iskolát.
- 33./ Budapest. Keresztény szövetkezetek IX. ker. Bakács tér 1.sz. IV.emeletes bér- és nagy üzleti házat.
- 34./ Budapest. VIII. Tavaszmező utca 1.sz. III.emeletes bérházat.
- 35./ Nagykikinda 82. Bogdán Zsivkó polgármester és országgy.képviselő magán lakóházát.
- 36./ Budapest. VIII. ker. Hernád-utca 3. sz. elemi iskolát.
- 37./ Budapest. IV. ker. Ferencz József rakpart 17.sz. báró Hammerstein Richard V.emeletes bérpalotáját.
- 38./ Budapest. VII. ker. Szegényház téri görög kath. kápolna átépítése és új boltozatokkal ellátva.
- 39./ Pécs. Színház tén, dr. JÓHÁN tulajdonát képező régi zárda épület átépítése lakóházzá.
- 40./ Budapest. VI. ker. Lehel és Aréna-ut sarkán lévő elemi leány és fiuiskolát.
- 41./ Budapest II. ker. Marczibányi téri elemi és polgári iskola és ovoda épületét.
- 42./ Pannonhalma. Szent Benedek rend nagy káptalan termét belső felszerelésekkel és oltárral.
- 43./ Budapest. IV. ker. Kézponti városház három udvarában épült három II.emeletes pavillont.
- 44./ Budapest I. ker. Istenhegyi rom. kath. templom átépítését és új boltozattal való ellátását.
- 45./ Budapest Kaposztás-Mogyeri székesfővárosi vízművek gyári és iroda épületeit.-

46./ Budapest  
dinaszti

*Handwritten signature*

→ 46./ Budapest VIII. ker. Csokonay utcai népszínházi III. emeletes gazdasági épület és viztorony.

Budapest, 1922.....bó.....n-

*Balazs Károly*

*építész*

fiu- és

olát.

1. sz. IV. eme-

ázat.

képviselő

ammerstein

átépítése

épület

leány és fiu-

ola és ovq-

első felzse-

pült három

ét és új

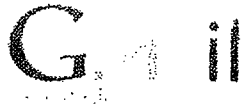
ri és iroda

*Handwritten signature*





July 17



Judit Horvath &lt;jutkahoj@gmail.com&gt;

## emléktábla árajánlat (újra küldés)

2 üzenet

kő feldolgozás <mindenkokft@gmail.com>  
Címzett: jutkahoj@gmail.com

2015. november 26. 16:48

Tisztelt Asszonyom!

megkeresésére az alábbi árajánlatot adjuk:

|                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| 45 x 35 x 2 cm méretű mészkőlap | 4500,-+ Áfa         |
| 4 db lyuk fúrása rozettának     | 1200,-+ Áfa         |
| 4 db rozetta                    | 3400,+ Áfa          |
| Vésés                           | <u>24600,-+ Áfa</u> |
|                                 | 33700,+ Áfa         |

Felszerelést is megoldható.

Itt élt és alkotott  
e ház tervezője  
Balázs Ernő  
műépítész  
1856-1930

Önkormányzat és a Család 2015.

Tisztelettel  
Mindenkő Kft  
Vastag Mihály  
kőfaragómester

Judit Horvath <jutkahoj@gmail.com>  
Címzett: Görög Ágnes <gorogagnes1942@gmail.com>

2015. november 26. 22:37

----- Forwarded message -----

From: kő feldolgozás <mindenkokft@gmail.com>  
Date: Thu, 26 Nov 2015 16:48:29 +0100  
Subject: emléktábla árajánlat (újra küldés)  
To: jutkahoj@gmail.com

Tisztelt Asszonyom!

megkeresésére az alábbi árajánlatot adjuk:

|                                 |                  |
|---------------------------------|------------------|
| 45 x 35 x 2 cm méretű mészkőlap | 4500,-+ Áfa      |
| 4 db lyuk fúrása rozettának     | 1200,-+ Áfa      |
| 4 db rozetta                    | 3400,+ Áfa       |
| Vésés                           | * 24600,-+ Áfa * |

[Az idézett szöveg el van rejtve]



**Ez az épület  
1901 és 1952 között az 1841 tavaszán alapított,  
Magyar Természettudományi Társulat  
székháza volt.**

**A Társulat túlélte  
az önkényuralom időszakát,  
átvészelt az első és a második világháborút,  
1952-ben azonban feloszlatták,  
vagyonától megfosztották.  
1990-ben újraalakították  
és azóta ismét működik.**

**Újraalakításának 25. évfordulóján,  
a 2015. évben állította a  
Magyar Természettudományi Társulat.**